

# La Palabra Israelita



El Semanario Judío de Chile desde 1945

**Marina Rosenberg,  
Embajadora de Israel en Chile:**

**“ME DIJERON QUE NECESITAN A UN EMBAJADOR FUERTE, PERO TAMBIÉN ES VICEVERSA, NOSOTROS NECESITAMOS EL APOYO ACTIVO DE MIEMBROS DE LA COMUNIDAD”**



*Págs 8 y 9.*



ANDRÉS HARDESSEN, FUNDADOR, Y MELANIE KREMENEZER, DIRECTORA EJECUTIVA DE AVODÁ:

**“NUESTRO PRINCIPAL ROL ES HACER SHIDUJIM LABORALES, SER INTERMEDIARIOS”**

*Pág. 5.*



ELECCIONES EN ISRAEL:

**¿VUELVE NETANYAHU?**

*Pág. 11.*



Parashá Ha'shavúa: Shelaj Lejá

Ioshua 2:1 - 24

Encendido velas de Shabat: 17:25

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al: 222 40 5000



### El temor al éxito

Por Rabino Gustavo Kelmesztes

El episodio de los espías quizás es la historia más trágica que, a mi juicio, aparece en el Sefer Torá. Trágica, porque los espías, quienes estuvieron en la tierra de Canaán por 40 días trajeron un informe, que si uno lee su declaración se da cuenta que es más producto del temor que de la visión que tuvieron de la realidad. Estoy hablando del informe de los 10 espías, quienes comienzan diciendo que es una tierra que emana leche y miel, pero que está habitada por gigantes, tiene ciudades amuralladas, y que será imposible conquistarla. En realidad el pedido de Moshé no es que ellos evalúen la posibilidad de conquistar la tierra, sino que solamente traten de describir lo que allí ven. Pero este plus que se agrega en este informe, no es fruto de una mirada realista, sino del temor profundo que anida en su corazón.

Por eso digo que es una tragedia, porque si en el Becerro de Oro el Pueblo teme que su líder no vuelva, hasta ese momento tendría cierta justificación porque los prodigios de D-s no fueron vistos por el Pueblo. Pero en este caso, ya estamos en otra situación, y no solamente abrir el agua para que pasen la entrega de la Torá, sino el maná, el Mishkán -que es el tabernáculo que está en la mitad del campamento, son señales palpables de la presencia de D-s, sino que ellos, los 12 príncipes, son los responsables de generar confianza en el pueblo. Porque un líder no es solamente aquel que dirige al pueblo en ciertas circunstancias, sino que es aquel que transmite confianza para que aquellos quienes son liderados puedan rescatar sus propias capacidades para enfrentar las dificultades.

Por eso la Parashá Shlaj Lejá tiene este doble sentido, el primero es Shlaj, que quiere decir enviar espías a la tierra de Israel, pero Shlaj Lejá es "Envía hacia ti". Entonces la pregunta es qué informe nos hacemos acerca de la realidad, cuando aparecen dificultades. ¿Nos infundimos confianza a nosotros mismos en momentos difíciles, o el miedo prevalece y nos contamos un relato que nos genera más temor? Por eso esta parashá divide las aguas, pero no para pasar a la tierra prometida, sino que nos muestra que si el liderazgo de estos 10 príncipes no es capaz de infundir confianza, ellos no podrán tomar esta misión para conquistar la tierra. Y conocemos la consecuencia, 40 años el pueblo deambulando por el desierto, hasta que una nueva generación tenga la confianza necesaria para emprender la misión.

La Parashá Shlaj Lejá es una invitación a preguntarnos cómo percibimos la realidad. Es una invitación a decirnos a nosotros mismos que el mundo, que fue creado por D-s, tiene tantas maravillas y que a veces somos incapaces de verlas. La parashá, entonces, nos permite descifrar hasta qué grado tenemos temor, y la pregunta es: ¿Temor al fracaso? Y quizás, la pregunta, como la hace el Rebe de Lubavitch no es el temor a fracasar sino que es el temor al éxito, ya que ellos vieron que D-s estaba junto a ellos y que había posibilidades de éxito, pero lo temían. Y eso lo vemos mucho tiempo después, cuando Ioshua, el líder que viene luego de Moshé, envía espías a la casa de Rahab y ella cuenta lo que sintieron cuando llegaron los primeros espías y que sabían del temor a los israelitas, sin embargo, ellos temían. Y temían al éxito, a poder realizar la tarea que D-s les había encomendado, por su propia inseguridad. Preguntémosnos en qué momento de nuestra vida estamos, cuál es el informe que nos estamos contando y cómo vamos a atravesar nuestros temores.

Shabat shalom umeboraj.



### Si la Torá es divina, ¿por qué no habríamos de leerla literalmente?

Por Gachi Waingortin

Vivimos en una época de extremos. Vemos muchos blancos y negros, pero muy pocos grises. Nos falta paciencia para todo, no solo en lo material sino también en lo espiritual. Quisiéramos saber ya, ahora mismo, lo que tenemos que hacer. Reflexionar toma tiempo y sentimos que debemos utilizar ese escaso recurso para resolver lo que es urgente, más que lo importante.

Somos muchos los que creemos que, como individuos y como sociedad, nos hace falta más religiosidad. Pero, como tantas otras cosas, la religión también está devaluada. Una razón para ello es que muchas instituciones religiosas han fallado a sus fieles en temas valóricos, que es exactamente lo que deberían haber resguardado. Pero, además, porque hay muchos que, en nombre de la religión, se transforman en personas más intransigentes, sembrando más odio que amor, lo cual es, nuevamente, lo que deberían haber resguardado.

¿El problema es de la religión o de los seres humanos que adhieren a ella? Nos falta entender mejor qué es (y qué no es) la religión. La religión bien entendida debería ser una fuente de sentido



para la vida y de unión para la humanidad. Nuestra religión monoteísta debería hacernos entender que, siendo D-s uno, la humanidad también es una. La religión mal entendida, en cambio, olvida que el imperativo religioso de amar al prójimo como a uno mismo implica tratar al otro como quisiera ser tratado: con honra, con respeto, con aceptación. Olvida, quizás, que para que el otro sea un "otro" debe, necesariamente, ser diferente (si fuera igual, sería un "nosotros").

Una de las principales causas de esta distorsión es la tendencia a hacer una lectura literal de los textos sagrados. Desde muy antiguo, nuestros sabios han insistido en que la Torá no debe leerse literalmente. Es esta la causa de la existencia del Talmud: si solo se tratara de "llegar y leer", la idea de crear todo un cuerpo de discusión acerca de los significados e implicancias del texto sería subestimar la comprensión lectora del pueblo judío como un todo. Si se estudia, se lee, se discute, se sacan conclusiones, es porque el texto es más que lo que el texto muestra.

La Torá es el registro del diálogo entre D-s y el ser humano, entre D-s y el pueblo judío. Los judíos creemos en la existencia de un Creador que se mantiene en contacto con Su creación, le entrega directrices éticas y Le importa que se cumplan. Describir esto en palabras es difícil, por no decir imposible, porque D-s está más allá del limitado lenguaje humano. Cualquier expresión que pudiéramos emitir acerca de D-s o de su relación con el mundo, no solo queda corta, sino que Lo limita. La única forma de hablar de D-s es a través de metáforas.

¿Qué es una metáfora? La metáfora es el instrumento que permite al lenguaje representar aquello para lo cual no existen palabras, para intentar hablar de lo inefable. Cuando el lenguaje se declara incompetente, la metáfora es la única herramienta disponible.

En literatura, se define la metáfora como una comparación a la cual se le ha quitado la palabra "como". Tomemos, por ejemplo, la frase: "Tus dientes son como perlas". Es una comparación que sugiere dientes nacarados, lisos, brillantes, curvos y hermosos. Al sacar "como", queda una metáfora: "Tus dientes son perlas". ¿Cuáles serían las consecuencias de leer una metáfora de manera literal? Supongamos que un hombre envía una rosa a su esposa con la tarjeta: "Una flor para otra flor. Te amo". El repartidor puede entender la metáfora y llegar a emocionarse al entregar el regalo. O puede leer la tarjeta literalmente y decidir que, si está enamorado de una flor, el hombre debe estar rematadamente loco, por lo que de ninguna manera va a entregar el despacho.

Hay dos consecuencias posibles de entender la Torá literalmente. Algunos concluyen que el texto es una suma de cuentos infantiles, son puras imaginaciones. El pan no cae del cielo, los mares

no se abren, las zarzas que arden siempre se consumen. El aparato digestivo de los leones está adaptado para el consumo de carne, jamás el lobo pastará junto con el cordero. Si la narración no es más que una fantasía, todos sus mensajes también lo son.

Dentro de la misma línea, pero con consecuencias opuestas, están los que encuentran en el texto

bíblico verdades históricas, científicas o valóricas literales. El mundo fue creado en seis días, los dinosaurios no existen. La física cuántica es una apariencia, es D-s quien mueve los electrones. Los milagros ocurrirán siempre que los pidamos con la suficiente intención.

Maimónides enfatiza que la Torá habla en lenguaje metafórico. Dentro de su época, la Edad Media, Maimónides es un hombre racional. Acepta la lógica aristotélica que afirma la causalidad de todas las cosas y cree en un D-s intangible que trasciende a la naturaleza. Demostrar que la Torá habla en lenguaje metafórico es para él una necesidad urgente, pues de otra manera, debería aceptar lo inaceptable: que D-s camina por el Jardín del Edén, tiene manos, boca, rostro y espalda. Aceptar que D-s es incorpóreo exige una de dos actitudes: o bien la Torá está equivocada, o bien se trata de una metáfora. Y Maimónides no pondera siquiera la primera opción.

Muchos de nosotros compartimos con el Rambam su racionalidad y su apego a nuestras tradiciones. No aceptamos la validez del pensamiento mágico, valoramos las ciencias positivas, somos pluralistas y respetuosos de las diferencias. Y a la vez, creemos que llevar una vida judía tradicional, cumpliendo las mitzvot éticas y rituales, ofrece una dimensión única de sentido. La Torá puede ofrecernos mensajes valóricos indispensables para enfrentar los desafíos de la modernidad. Una vida apegada a la religión bien entendida podría significar un retorno a lo mejor de cada uno, podría ayudarnos a comprender más y mejor a los demás.



## “¿Hasta cuándo, Humano?”

**E**stamos en el desierto. El calor abrasa de día hasta forjar hondas arrugas en nuestros rostros, y sequedad en la piel. Ese calor lacerante. De noche, un frío castigador. Salimos de Egipto y estamos caminando por el desierto, alejándonos de la esclavitud y rumbo a la Tierra Prometida. Hace un calor agobiante de día y un frío intenso de noche. Pero... Nadie nos persigue, nadie nos obliga a hacer ladrillos con nuestras propias manos y pies, nadie quiere ahogar a nuestros hijos recién nacidos, ni hambearnos hasta el cansancio. Nadie nos castiga a latigazos por estar exhaustos. Caminamos por el desierto y saboreamos un bien muy preciado: somos libres. Tenemos chozas para resguardarnos -precarias, sí, pero nos permiten ir avanzando con facilidad.

Y, además, son nuestras. Elegimos cuándo detenernos, cuándo continuar, cuándo dormir. Elegimos los nombres de los hijos e hijas que van naciendo en el camino. Sabemos cuántos somos, nos censamos uno a uno porque cada ser es único e imprescindible. Caminamos por el desierto y tenemos maná, lista para consumir. Tenemos leyes que son nuestras, propias. Estamos juntos y libres. Tenemos agua que fluye de una piedra, lista para beber. Tenemos un guía. Y sin embargo: parece no ser suficiente...

Moshé, nuestro líder, a pedido de D'os, ha enviado a doce espías a que visiten la tierra de Canaán

para inspeccionarla. Los doce ya han vuelto. Traen uvas, granada, higos, esto parece prometedor. Y sin embargo: diez de ellos dan un informe lapidario: “la tierra está habitada por gigantes, no podremos contra ellos”. Solo dos de los espías -Caleb y Yohanan Bin Nun- dicen algo diferente: “la conquistaremos!”. Entonces estamos confundidos. ¿Y qué hacemos? ¡Nos quejamos! ¿Ante quién? Ante quién nos sacó de Egipto, nos dio maná, agua y refugio, nos dio leyes y nos hizo sentir importantes al censarnos. Esa noche lloramos y reclamamos: “¡Ojalá hubiéramos muerto en Egipto! ¡Deberíamos haber muerto en este desierto! ¿Por qué Dios nos trae a esta tierra para morir por la espada? ¡Nuestras mujeres e hijos serán cautivos! ¡Sería mejor volver a Egipto!”.

Y entonces se oye una voz. Es la voz de D'os. Le habla a Moshé. Le dice: “¿Por cuánto tiempo continuará esta nación provocándome? ¿Por cuánto tiempo no creerán en Mí, a pesar de todos los milagros que he hecho entre ellos?”.... ¿Hasta cuándo continuará esta mala comunidad que murmura contra mí?”.

En el libro Fragmentos de Cielo, del Rab Surazski, hay una explicación: La paciencia de Dios también tiene límites.



Por:  
**Daniela Roitstein**  
Directora CIS

**“LA PACIENCIA DE DIOS TAMBIEN TIENE LIMITES.”**

El hombre grita: “¿Hasta cuándo, D'os?”, y D'os responde: “¿Hasta cuándo, humano?”.

Caminamos por el desierto. O por La Dehesa, o por el Huinganal. Lo mismo da. Hace un calor feroz. O un frío infernal, qué más da. Y yo me digo: Es cierto, a veces nada nos parece suficiente. Es hora de cambiar.

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 24 de junio de 2022  
25 de Sivan de 5782

www.lapalabraisraelita.cl  
e-mail: michelle@cis.cl  
www.facebook.com/lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario La Palabra Israelita es propiedad de la empresa periodística **LA PALABRA ISRAELITA S.A.** Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblsky**

Director  
**Sergio Navon**

Comité Editorial  
**Alejandra Weisselberger**  
**Andres Israel**  
**Mario Kiblsky**  
**Valentina Benado**  
**Yoab Bitrán**

Gerente de Marketing & Comunicaciones  
**Valentina Benado**

Asesor periodístico  
**Michelle Hafemann**

Venta de Publicidad  
**michelle@cis.cl**

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5000**

Los artículos firmados, inserciones, publireportajes y Elulisis publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



### Opinaron en redes sociales:



**Comunidad Judía de Chile**  
@comjudiachile

En el día del solsticio de invierno, valoramos la cosmovisión y tradiciones de los Pueblos #Indígenas de nuestro país y la #diversidad que aportan a la sociedad. #DíaNacionaldeLosPueblosIndígenas #PueblosOriginarios



**Giovanni Calderon B.**  
@CalderonBassi

GLo del avión venezolano-iraní que habría aterrizado en Chile toma ribetes de escándalo. Le negaron la entrada en otros países y la inteligencia israelí habría advertido al gobierno paraguayo que se trata de traficantes de armas. El Ministerio de Defensa debe dar explicaciones...



**Israel en Chile**  
@IsraelenChile

Luego del estreno del documental “Embajador Moshé Tov: Podemos y debemos dar refugio”, la Embajadora @\_MarinaRos vuelve a visitar el @MuseoMemoriaCL y, junto a su director Francisco Estévez, siguen trabajando por la preservación de la memoria.



www.osc.cl  
denuncias@osc.cl



**2 241 7000**



Evelyn Bravo, del Bazar Contigo:

## Un innovador modelo de acción social sustentable

Por Michelle Hafemann

**D**esde diciembre del año pasado, el voluntariado Contigo de TuComunidad, del Círculo Israelita de Santiago (CIS), inauguró una nueva área de trabajo, el Bazar Contigo. Siguiendo la experiencia acumulada en la colaboración con la Fundación Tañi, el voluntariado del CIS decidió abordar un proyecto propio de venta de ropa y artículos del hogar generalmente usados, los que se reciben a través de donaciones de miembros de la comunidad y cuya comercialización permite recaudar fondos que se destinan al financiamiento de otras iniciativas de acción social. Por ejemplo, gracias a las ventas del bazar se ha podido ayudar a familias de Lo Barnechea que necesitan apoyo para mejorar las condiciones de sus hogares o se financia el aporte que hace Contigo a la Red de Alimentos. Esta Red ofrece productos que son la merma de los supermercados y tiendas, y Contigo los rescata y los distribuye entre los vecinos con vulnerabilidad. Ese rescate tiene un costo, que se financia con ingresos del Bazar.

Así nos comenta Evelyn Bravo, del Bazar Contigo, quien señala que son un grupo de aproximadamente siete voluntarios que se reúnen semanalmente a recibir las donaciones y clasificarlas. Ya desde el año pasado, el CIS destinó un espacio especial para el Bazar, donde se venden las prendas y objetos (no obstante, también comercializan estos productos por Internet), y ahora se apresta a acondicionar un nuevo espacio en el Mercaz, que será habilitado también como tienda que permita vender lo que se recauda en donaciones y con eso seguir apoyando iniciativas de acción social en Lo Barnechea.

Lo interesante del modelo que ha desarrollado el voluntariado de Contigo de TuComunidad es que ha logrado generar un modelo de acción social autosustentable. Es decir, con lo que se recibe en entrega de ropa y objetos de hogar, que



se revisa y clasifica para luego venderse, se recaudan los fondos que permiten a cabo las distintas iniciativas del equipo Contigo en Tikún Olam en la comuna de Lo Barnechea. Se innova, entonces, respecto a la tradicional forma de solicitar donaciones en dinero a personas de la comunidad, y se genera una economía circular para la acción social. De hecho, ha habido casos de vecinas que, gracias al Bazar, han logrado dar un paso inicial para su microemprendimiento. Eso sin contar con el aporte que se hace al cuidado del planeta, dado que la reutilización de vestuario impacta directamente en la utilización de agua y en la contaminación ambiental producto de tinturas y químicos utilizados en la producción de vestuario.

Sin duda un modelo de acción social sustentable, digno de imitar. Para mayor información sobre cómo aportar o comprar, se recomienda escribir al correo [tucomunidadmercaz@gmail.com](mailto:tucomunidadmercaz@gmail.com).

**TRAVESÍA  
POLONIA**  
IDENTIDAD Y MEMORIA

JUNTO A JESSICA LANDES,  
EDUCADORA EXPERTA EN SHOA

INICIA En Varsovia, Lunes 12 de Septiembre  
FINALIZA Sábado 17 de Septiembre

Adhesión socios \$1799 dólares  
No socios \$2250 dólares

Interesados Escribir a [tucomunidadmercaz@gmail.com](mailto:tucomunidadmercaz@gmail.com)

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

**TRAVESÍA  
SEFARAD**  
IDENTIDAD Y MEMORIA

UN RECORRIDO POR ESPAÑA Y PORTUGAL  
JUNTO A MARIO SINAY

INICIA Lunes 24 de Octubre  
FINALIZA Jueves 3 de Noviembre

11 días y 10 noches

Interesados Escribir a [tucomunidadmercaz@gmail.com](mailto:tucomunidadmercaz@gmail.com)

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO



Andrés Hardessen, Fundador, y Melanie Kremenezzer, Directora Ejecutiva de Avodá:

## “Nuestro principal rol es hacer shidujim laborales, ser intermediarios”

Por Michelle Hafemann

### ■ Pueden contarnos cómo nació la idea de crear la bolsa de trabajo Avodá?

-En febrero de 2021, con una compleja situación económica en Chile y una tasa de desempleo superior al 10%, cientos de familias de nuestra comunidad se vieron fuertemente afectadas por la pérdida de su trabajo, su fuente de ingresos. A partir de esta realidad, un grupo de voluntarios creamos Avodá, una organización independiente, transversal y sin fines de lucro, donde conectamos a personas de la comunidad que buscan trabajo con empresas que buscan talento profesional, técnico y/o sin estudios.

En poco más de un año, hemos apoyado en colocar a más de 60 personas. A estos match les llamamos “Shidujim laborales”.

### ¿Por qué una bolsa de trabajo?

-No tener trabajo, y necesitarlo, no sólo tiene un impacto negativo a nivel económico, sino también puede afectar en aspectos sociales y emocionales, tanto a la persona que está buscando como a su familia. Además, para las empresas cada vez es más desafiante incorporar personas bien referidas. Es por esto que decidimos crear una bolsa de trabajo.

### ¿Cómo funciona Avodá?, ¿Quiénes pueden postular a un trabajo? ¿Quiénes pueden publicar un aviso?

-En Avodá tenemos un proceso bien estructurado y en mejora continua. En resumen: Cualquier persona de nuestra comunidad que necesite encontrar trabajo nos puede enviar un mail con su curriculum a [grupoempleo@avoda.cl](mailto:grupoempleo@avoda.cl). A cada una se les asigna un guía que lo acompaña y apoya durante todo el proceso de búsqueda laboral.

El guía asignado intenta conectar el perfil del postulante con algunas de las ofertas laborales que tenemos en nuestra bolsa de trabajo.

Podemos publicar ofertas laborales de todo tipo de empresas y organizaciones, no solo las que tienen relación con alguien de la comunidad.

Dentro de las mejoras que estamos realizando, está la incorporación de tecnología a nuestro proceso.

### ¿Qué rol cumplen ustedes como proyecto, además de hacer de intermediario?

-Nuestro principal rol es hacer shidujim laborales, ser intermediarios, sin embargo, para lograrlo tenemos un programa especial de acompañamiento y trabajamos en conjunto con otras organizaciones de nuestra comunidad, que nos complementamos, como Ariel Job Center, Kalanit, Aleph, Reshet y la CJCh, entre muchas otras más.



Además, estamos desarrollando nuevas iniciativas como El Shuk de Avodá, que va a ser una bolsa de trabajo con foco en servicios y productos, y la Red de Profesionales de RRHH de nuestra comunidad.

### ¿Cómo se puede acceder a Avodá?

-Hay muchas formas de ser parte, por ejemplo, si:

-¿Buscas trabajo?

-¿Ofreces trabajo?

-¿Quieres ser Voluntario Guía de una persona? ¿o Voluntario de gestión?

-¿Quieres ser Amigo Avodá aportando con una donación?

No dudes en escribirnos a [grupoempleo@avoda.cl](mailto:grupoempleo@avoda.cl).



CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

### ACLARACIÓN

Ante diversas consultas recibidas por parte de nuestros Socios, confirmamos que aún existen **LUGARES DISPONIBLES** en el **Cementerio Unión**.

Comunicarse a:

22240 5000-22240 5010



**MACCABILANDIA**
**MAC SPORT**

PRESENTAN:

# ¡HEROES!

¡EN ESTAS VACACIONES, EIM TE SALVA!

**¡TALLERES DEPORTIVOS, MANUALIDADES, ACTIVIDADES EN PISCINA TEMPERADA\*, BAILES Y MUCHAS SOPRESAS MÁS!**

**11 AL 22 DE JULIO, LU - VIE 9:00 A 15:30**

**MÁS INFORMACIÓN AT. SOCIOS:**

+562 2210 8367

+562 2210 8355

+569 6619 1581

@ATSOCIOS3@EIM.CL

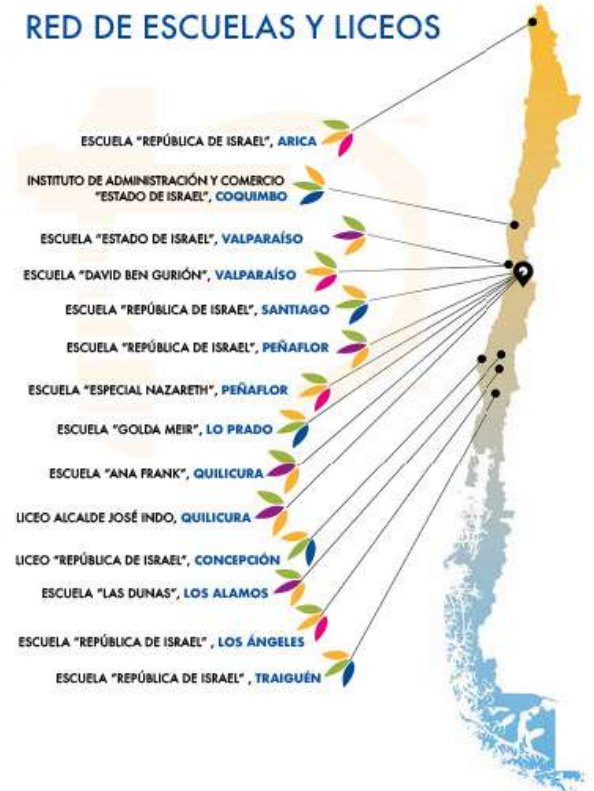
	PRECIOS SOCIOS	PRECIOS X DÍA SOCIO	PRECIOS NO SOCIOS	PRECIOS X DÍA NO SOCIO
PRONTO PAGO 1 SEMANA (HASTA 29/6)	\$95.000	\$21.000	<b>X</b>	<b>X</b>
PRONTO PAGO 2 SEMANAS (HASTA 29/6)	\$175.000			
PAGO REGULAR 1 SEMANA (DESDE 29/6)	\$110.000	\$25.000	\$140.000	\$30.000
PAGO REGULAR 2 SEMANAS (DESDE 29/6)	\$205.000		\$235.000	



**Colecta Nacional Wizo Cefi 2022**

**17 de Junio al 3 de Julio**

**Abriguemos a 6.000 Niñas y Niños de nuestras 14 escuelas a lo largo del país.**



#abrigamosconamor



Una opción positiva:

## ¿Por qué elegir CISROCO?

Por Marjorie Salazar, CISROCO

Cuando pensamos en nuestra vejez, no siempre imaginamos inmediatamente la posibilidad de vivir en una residencia, tal vez por desconocimiento de esta forma de vida o por alguna opinión o experiencia negativa de las mismas. Sin embargo, hoy en día es una opción real, positiva y en muchos casos, la mejor decisión de vida para las personas mayores.

Ahora bien, ¿por qué elegir CISROCO? En primer lugar, por el trato humanizado, por el compromiso, cariño y entrega de su equipo, porque cada residente no es sólo un número, sino que tiene nombre, apellido y corazón y, como institución, nos enfocamos en su calidad de vida y en acompañar cada proceso. Desde el pre ingreso, nuestro equipo se dedica a acompañar tanto al futuro residente, como a su familia, porque sabemos el gran paso que están dando. Una vez la persona ingresa a CISROCO, nuestro staff poco a poco va haciendo que la persona se vaya "sintiendo en su casa", motivándola a relacionarse con otros y encontrar en los demás amistad, compañía y contención.

¿Por qué más nos eligen? Porque en CISROCO se pasa bien, como una de nuestras residentes "porque es un lugar bacán", porque pueden cultivar sus talentos, participar de diferentes talleres y actividades y hacer mucha vida social. Es un lugar donde encontrar o reencontrar amistades.

Además, es una residencia judía abierta a la diversidad de formas de envejecer, donde se respeta la individualidad y autonomía en las decisiones. Donde la voz de cada adulto mayor cuenta.



¿Por qué más? Porque más que una residencia, CISROCO es una gran familia, es la casa del adulto mayor, donde ellos son escuchados y atendidos de acuerdo a sus necesidades, porque cuenta además con un staff que diariamente se ocupa de atender diligentemente a las demandas y necesidades de las personas y sus familias.

Como dice alguna de nuestras residentes, cuando recuerda el por qué llegó a la residencia: "mi familia quería que estuviera en un "hogar", en todo el sentido de esta palabra... CISROCO cumplió con todas mis expectativas, con todo lo que yo podía esperar".

Además, porque sabemos que la salud y seguridad del adulto mayor es muy importante, la residencia cuenta con un equipo profesional completo, quienes están constantemente formándose profesionalmente para atender de mejor manera a los residentes.

En estos tiempos de pandemia, ¿Es nuestra residencia un lugar seguro? En CISROCO hemos reforzado nuestros protocolos en función de la seguridad y el cuidado de sus mayores, así como la tranquilidad de las familias, y por lo mismo, contamos con asesoría epidemiológica que orienta en medidas de prevención y contención.

Como ven... Hay muchas razones por las cuales elegirnos, pero además, porque en CISROCO estamos abiertos a recibir nuevos adultos mayores, porque deseamos conocer sus historias, queremos escucharlos y creemos que acá tienen un espacio donde compartir la vida y, con libertad, mostrar sus talentos. Creemos que los años no son impedimento para desarrollarse, al contrario, son una riqueza que hay que reconocer, valorar y celebrar, y por lo mismo: ¡ESTAMOS ABIERTOS A AGRANDAR NUESTRA FAMILIA!





EMBAJADORA DE ISRAEL,  
MARINA ROSENBERG:

**“ME DIJERON QUE NECESITAN A UN  
EMBAJADOR FUERTE, PERO TAMBIÉN ES  
VICEVERSA, NOSOTROS NECESITAMOS  
EL APOYO ACTIVO DE MIEMBROS  
DE LA COMUNIDAD”**

Por Michelle Hafemann

**P**orque, como dice el refrán popular, no hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague, el próximo 19 de julio termina su misión en Chile la Embajadora de Israel Marina Rosenberg. Arribó al país en julio de 2019 y, como ella misma recuerda, dio su primera entrevista como representante diplomática israelí ante el gobierno chileno a La Palabra Israelita.

Al cierre de su misión, conversamos con ella sobre los desafíos que le tocó enfrentar, en un período marcado por el Estallido Social y la pandemia del COVID19, y sobre los desafíos futuros que deberá abordar su sucesor, Gil Artzyeli, ex Embajador de Israel en Panamá y actual Director del Departamento de Relaciones Económicas Israel-Europa en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel.

**Lo primero que me gustaría preguntarle es lo que probablemente se preguntan la mayoría de las personas de la comunidad, ¿por qué se va?**

-Bueno, terminé mi período de tres años, que es el período original por el que llegan los embajadores de Israel a Chile y otros países, el que luego puede extenderse después de ese tiempo. Yo decidí, por razones familiares y personales, volver a Israel. Pero bueno, me voy con mucha felicidad y también con pena, con sentimientos encontrados. Feliz porque realmente hicimos muchos amigos y amigas acá, y con pena también porque hay un equipo fabuloso en la embajada, que hace una “pega” espectacular. Por otro lado, con muchas ganas de volver a Israel, hace tres años que no hemos vuelto ni de visita debido a la pandemia, así que tenemos la necesidad de volver a nuestro hogar.

**Ud. llegó en un momento muy particular a Chile, pocas semanas antes del Estallido Social y algunos meses antes de la pandemia. A pesar de eso, ¿cómo definiría estos tres años?**

-Creo que fue una época realmente muy desafiante, con desafíos que tocaron a todo el mundo, a nivel personal, familiar, institucional y también nacional y global, como la pandemia, pero creo que supimos desde la Embajada adaptarnos muy rápidamente a esos cambios y tomarlos como oportunidades de establecer los lazos de manera online, de una manera más directa, sin tener que esperar al experto que llegue y tener que buscar financiamiento para ese viaje. Así es que, dentro de los desafíos y las variadas problemáticas que trajo el estallido y la pandemia a nivel nacional y global, nos abrió también muchas oportunidades, como la oportunidad de llegar a regiones y de enfocarnos más en la amistad con las diferentes regiones de Chile, lo que para mí fue un aprendizaje personal y profesional.

**¿Cuáles diría Ud. que fueron los principales desafíos que asumió la embajada durante su gestión?**

-El eje principal, y que está vinculado con un gran desafío que

existe hoy en día, es el gran desconocimiento de lo que es Israel en el Siglo XXI, qué tiene para ofrecer para Chile y para el mundo, y que ya se está ofreciendo a nivel bilateral y binacional. Y por eso pusimos mucho énfasis en redes sociales y en ampliar nuestras redes institucionales en distintos lugares de Chile. Pero a pesar de muchos logros que tuvimos como Embajada, y también la comunidad judía misma, el desafío persiste, porque dentro de los 19 millones de chilenos y chilenas aún un gran porcentaje no conoce bien lo que Israel es y lo que tiene para ofrecer a Chile. Así que creo que ese desafío también lo va a enfrentar el nuevo embajador.

**Ud. fue una embajadora que estuvo desplegada en terreno, recorrió dentro de lo que pudo -a pesar del estallido y la pandemia misma, incluso virtualmente- el norte, centro y sur de Chile. ¿Qué la motivó a tener este rol más en territorio, menos de oficina, que uno podría pensar que es lo más tradicional para un embajador?**

-Creo que la diplomacia está cambiando y nos tenemos que adaptar a los nuevos tiempos; no podemos seguir con la diplomacia del Siglo XIX, sentándonos en nuestras bellas oficinas, en los barrios altos y pretendiendo que nos conozcan. Tenemos que salir, estar en terreno, conocer a la gente y los desafíos en terreno. Y cuando hablo de terreno, hablo de todo Chile. Lamentablemente hay lugares a los que no llegué, como Arica, Rapa Nui o la Antártica, pero mi equipo llegó casi a todos los lugares.

Al final lo que creamos, sin darnos cuenta, es una nueva diplomacia de impacto social. Hoy en día hay muchos discursos a nivel global, nacional, institucional y a nivel de empresas, de la importancia del Medio Ambiente, de la inclusión y la diversidad, de la equidad de género; de todos esos valores que compartimos. Pero creo que hoy en día, la diplomacia, como también la política, no puede quedarse en palabras y discursos: tenemos que demostrar que realmente queremos hacer la diferencia.

Creo que, en general, el ser humano, cada uno y cada una de nosotras, tiene la obligación de contribuir con su granito de arena a un mundo mejor, si es en tema de sustentabilidad o en inclusión, o en cada uno de los temas que lo o la mueven, y también nosotros como diplomáticos tenemos ese deber. Y, en general, la diplomacia israelí ha mostrado un cambio importante en los últimos años hacia esta diplomacia de impacto social, de hacer la diferencia aunque sea en la vida de una persona no vidente que recibe un Or Cam, que le cambia la vida. Y a pesar de que no salga en toda la prensa y no todo el mundo sepa que Israel hizo la donación, igual hicimos la diferencia en la vida de una persona y de una familia, y creo que eso es lo más importante. Ese es el espíritu israelí y el espíritu judío, de Tikún Olam, mejorar el mundo.

**Básicamente, la idea es presentar lo que Israel puede aportar para cambiar las vidas de las personas.**

-En un país que es el tercer país más innovador del mundo, donde un tercio de sus startups hoy en día están enfocadas al impacto social. No podemos ignorar eso desde la diplomacia y debemos aprovecharlo, no solo para cambiar la imagen de Israel sino para realmente hacer un cambio.

**Embajadora, ud. fue también muy activa en redes sociales y eso muestra un cambio también en los diplomáticos israelíes de estar participando en la discusión activa, en lo que en Chile llamamos “la pelea chica”, en rebatir las ideas demonizantes de Israel, en hablar de un Israel distinto. ¿Cómo fue esta experiencia como tuitera activa en estos tres años en Chile?**

-Bueno, yo llegué como una tuitera nueva, porque abrí mi cuenta pocos meses antes de llegar a Chile, no es que tenía una expertise, pero como embajadora entendí que no podía estar afuera de esas comunidades, en las que se crean diálogos, aunque muchas veces también hay discursos de odio. Más allá de Twitter, abrimos cuenta de Instagram, ahora más recientemente de Tik Tok, también estamos en LinkedIn y en Facebook. Y en general fue una muy buena experiencia porque te da la oportunidad de mostrar lo que se está



haciendo, que es muy difícil de meter en prensa nacional y en redes sociales se puede hacer más fácil y llegar a más personas. Pero también tiene sus límites, porque la semana pasada llegué a seis mil seguidores, y en Chile hay 19 millones de personas. El desafío es cómo se llega a mucha más gente, y la solución es tener el apoyo de más personas dentro y fuera de la comunidad, y ahí tengo que poner el énfasis en nuestros amigos y amigas que no solamente nos siguen en redes sociales, sino que activamente apoyan la amistad entre Chile e Israel, haciendo comentarios y compartiendo posts, no importa en qué Red Social.

**En esa misma idea de tender puentes hacia otra personas y otras audiencias, también se le vio muy activa en generar conversación y encuentro con personas del mundo político y tomadores de decisiones, en general. ¿Cómo evaluaría la recepción que tuvo cuando llegó a estas reuniones, cuando les contó de lo que es Israel, lo que tiene para ofrecer y de lo que podría surgir de la colaboración binacional? Porque usted no solo se reunió con gente que sabemos que es amiga, sino que se encontró con personas que tienen una visión negativa o sesgada de Israel.**

-Te cuento que después de una actividad política que tuve, recibí un llamado de un amigo de la comunidad judía reclamando que por qué invité a cierto personaje chileno que en el pasado hizo comentarios contra Israel y lo que yo le dije es que, al final, mi trabajo como embajadora y el de la embajada -y, de cierta manera, también de las instituciones de la comunidad- es justamente tender puentes donde no existen, no solamente fortalecer amistades que ya están y quedarnos en cierto sector político, en ciertos sectores académicos o de la sociedad civil. Creo que es peligroso dejar a ciertos sectores completos, que creemos que tienen o realmente tienen sesgo anti israelí y hasta a veces antisemita, abandonados porque creemos que no vale la pena. Siempre vale la pena, yo siempre voy a elegir el diálogo con cualquier persona que esté dispuesta a dialogar conmigo o con la embajada, y creo que eso nos abre oportunidades para que la gente tenga una perspectiva menos sesgada.

**En el mismo sentido, se trabajó fuertemente en tender puentes y buscar espacios de colaboración con la sociedad civil. ¿Puede contarnos un poco, desde su punto de vista, cuáles fueron los principales logros en este aspecto?**

-Ese es realmente un trabajo muy lindo que se está realizando desde hace dos años en la embajada, porque veíamos que había tanto espacio de colaboración académica, por un lado, y con la sociedad civil, por otro, y que no llegábamos a poner todo nuestro enfoque. Entonces hicimos un cambio dentro de la embajada para tener un funcionario que se enfoque en esos temas. Y hoy en día vemos que desde que se abrieron las fronteras, desde febrero, ya tuvimos dos delegaciones académicas de universidades chilenas a Israel y antes de la pandemia una delegación de vice rectores de diversas instituciones académicas. Tuvimos en abril la visita de la Vice Rectora de la Universidad Hebrea, la profesora Mona Houry, que vino a Chile, y esos intercambios son importantes no solamente para que queden en la cooperación académica, sino que pueden salir más allá del mundo de la academia, por ejemplo, en temas hídricos. Y, justamente, desde la embajada es lo que queremos promover, que acá en Chile haya la cooperación que existe en Israel entre el sector académico, el empresarial y el público, para crear esos ecosistemas, ya sea en el tema de innovación, en salud digital o en los temas hídricos.

Y la sociedad civil es una parte muy importante y activa en Israel, al igual que en Chile, hay tantas oportunidades de colaboración para compartir buenas prácticas, por eso trabajamos mucho el tema de equidad de género, de inclusión y de accesibilidad, y estamos también ahora trabajando con una fundación en una delegación a Israel para septiembre de este año. Hicimos un montón de webinars, también trabajando acá con fundaciones como el Chile Israel Council, Pro Humanas, Hay Mujeres y Fundación Mujer, así como con organizaciones especializadas en temas de sustentabilidad junto con el Keren Kayemet Le Israel Chile. Creo que eso ayuda mucho, primero, a la diplomacia con impacto social, qué mejor que trabajar junto con fundaciones de la sociedad civil a lo largo de Chile. Pero

también para llegar a nuevos públicos, que no conocían a Israel antes y que de repente pueden aprender y compartir desde sus experiencias con colegas en Israel.

**Embajadora, ¿qué hay del mundo evangélico? Se sabe que profesan una admiración hacia Israel y el mundo judío, ¿se encontró en Chile con una situación similar?**

-Sí, absolutamente, tenemos muchos amigos y amigas evangélicas acá en Chile, en todos los viajes a regiones siempre nos encontramos con amigos evangélicos, muchas veces participando en rezos especiales por la paz de Israel. Hace pocas semanas atrás hubo un gran, gran evento, de miles y miles de personas del mundo evangélico, donde el enfoque fue la amistad entre el pueblo evangélico, el pueblo judío y el Estado de Israel. Y hay colaboración de buenos miembros de la comunidad judía que entendieron la importancia de esta amistad y de lo que tiene que aportar para las dos comunidades. Tenemos muchos desafíos en común con el mundo evangélico y, como bien dijiste, nos tienen mucho cariño y aprecio, así que se está trabajando en todo un programa de seminarios conjuntos, ya se hizo a fines del año pasado un seminario en temas de antisemitismo. Eso es algo que es importante, que no solamente la embajada pone su enfoque en eso, sino que también grupos dentro de la comunidad judía, aprecio muchísimo.

**¿Cuáles cree que son los principales desafíos que le va a tocar enfrentar a su sucesor?**

-Creo que los desafíos no han cambiado respecto de lo que yo tuve que enfrentar, solo que con menos pandemia y con menos estallido social, pero sin duda uno es el tema del lobby anti israelí que existe acá en Chile, que se va radicalizando año a año, tratando de deslegitimar el Estado de Israel y muchas veces cruzando la línea a un antisemitismo contra la comunidad judía de Chile. Y el segundo es lo que mencioné antes, al hablar de redes sociales, es difundir el buen trabajo que se está haciendo desde la embajada y desde diferentes instituciones comunitarias también en lo que tiene que ver con la amistad Chile-Israel. Porque, al final, si nos quedamos en difusión en Redes Sociales y en grupos de Whatsapp comunitarios, entonces nosotros, entre amigos y amigas, sabemos qué hacemos y decimos "Qué bien, felicitaciones", pero más allá no se sabe.

**Para cerrar, ¿la vamos a seguir viendo en el cuerpo diplomático israelí, ya tiene su nueva destinación o no está definido aún?**

-Ahora vuelvo a Cancillería, en Jerusalem, por un par de años, no está definido todavía cuál va a ser mi rol ahí, y en el futuro todo está abierto. Como buenos judíos sabemos que podemos planear pero hay otros que deciden, y es lo que me gusta de la vida diplomática, que uno no puede planificar demasiado a mediano o largo plazo, porque todo cambia. Entonces estoy abierta a las posibilidades y oportunidades que el futuro me depara para mí y para mi familia, pero sin duda voy a estar siguiendo los acontecimientos en Chile y obviamente apoyando en lo que pueda, si es desde Cancillería o en otros puesto en que esté.

Y antes de terminar, quiero realmente agradecer a todos los amigos y las amigas de la comunidad judía, directoras, directores, voluntarios, voluntarias, al mismo presidente de la comunidad, Gerardo Gorodischer, y a todo su equipo, que nos apoyaron por Whatsapp y redes sociales. Como dijimos, hoy en día la diplomacia ha cambiado y hay mucha más importancia de la cercanía y el apoyo mutuo que tenemos desde la embajada y la comunidad judía. Y me dijeron amigos y amigas de la comunidad que necesitan a un embajador fuerte, pero también es viceversa, nosotros también necesitamos el apoyo real y activo de miembros de la comunidad y por ese apoyo sigo muy agradecida.



## Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz  
(Solicitar en biblioteca@cis.cl)  
[www.cis.cl](http://www.cis.cl)



La librería de París  
Kerri Maher

Cuando Sylvia Beach, una joven americana amante de los libros, abre Shakespeare and Company en una tranquila calle en el París de 1919, no tiene ni idea de que cambiará el curso de la literatura.

Shakespeare and Company es mucho más que una librería. Hemingway y muchos de los escritores de la Generación Perdida la consideran su segunda casa. Allí también se forjan algunas de las amistades literarias más importantes del siglo XX, como la de James Joyce con la misma Sylvia. Cuando la controvertida novela de Joyce, Ulysses, es prohibida, Beach decide publicarla bajo la protección de Shakespeare and Company.

Pero el éxito y la fama que conllevan publicar la novela más controvertida e influyente del siglo tiene unos costes muy altos: la rivalidad de otros editores que quieren a Joyce para ellos. Sus relaciones más queridas son puestas a prueba mientras París cae en la Gran Depresión. Ante una gran crisis personal y financiera, Sylvia debe decidir qué significa para ella Shakespeare and Company.



Las modistas de Auschwitz  
Lucy Adlington

Las modistas de Auschwitz cuenta la historia de las veinticinco mujeres y adolescentes, la mayoría judías, que en medio del horror absoluto del campo de exterminio de Auschwitz-Birkenau fueron seleccionadas para confeccionar ropa a medida para las damas de la alta sociedad nazi. Sus habilidades se convirtieron en su única esperanza de salvarse de una muerte segura en las cámaras de gas. Basándose en un impresionante trabajo de investigación, incluso en entrevistas con la última costurera superviviente, la novelista e historiadora Lucy Adlington ofrece una detallada e inestimable reconstrucción del vínculo de amistad que unía a aquellas valientes mujeres y su papel en la resistencia del campo, al tiempo que expone la codicia, la crueldad y la hipocresía del Tercer Reich. Este libro ofrece una nueva mirada a un capítulo poco conocido de la Segunda Guerra Mundial y del Holocausto y saca a la luz historias de vidas excepcionales que deben ser contadas antes de que sea demasiado tarde. «

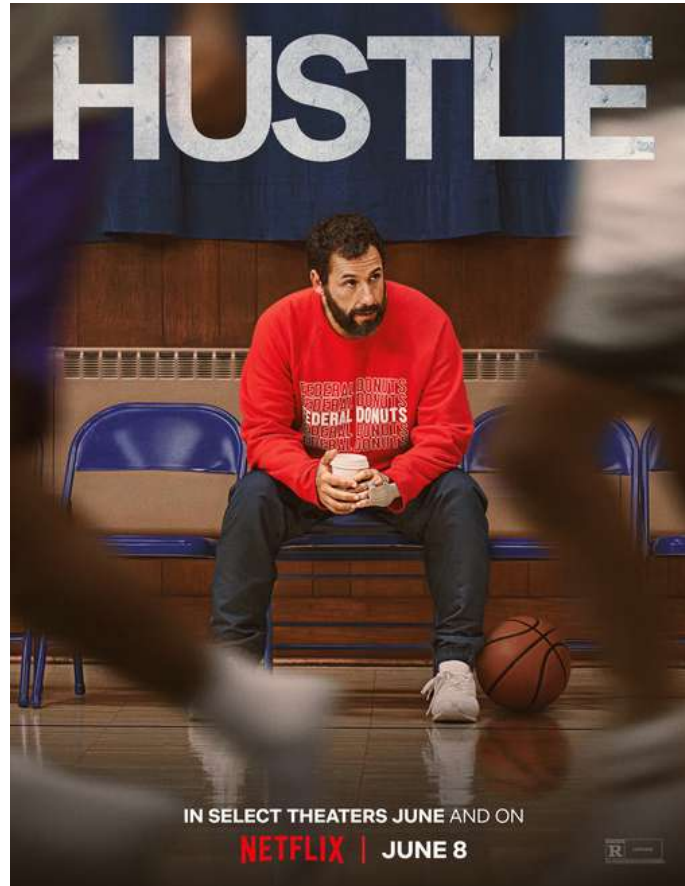
Solicitar en biblioteca@cis.cl

“Hustle” en Netflix:

## Lo nuevo de Adam Sandler

Por LPI / Agencias

El pasado 8 de junio se estrenó en Netflix la nueva película de Adam Sandler, producida por Happy Madison, de propiedad del actor y comediante norteamericano. Se trata de “Hustle” (“Garra”, 2022), un filme que aborda la historia de una figura emergente en el básquetbol, Bo Cruz, quien es reclutado por Stan Sugarman, personaje interpretado por Sandler. La particularidad está en que Cruz es un basquetbolista amateur español que es interpretado por Juancho Hernangómez, jugador hispano de la NBA, figura a la que se suma una decena más del básquetbol profesional de Estados Unidos, en distintos roles y cameos.



Sandler, que genera tanto amor como odio, destaca en la interpretación dramática que ofrece en esta película. Ya lo había hecho en “Diamantes en Bruto”, de los hermanos Safdie, estrenada el año 2019 en la misma plataforma. Y aunque su espacio natural es la comedia, en ambas producciones Adam Sandler entrega una buena y creíble performance. A pesar de esto, sigue sumando nominaciones a los Razzies, los premios a lo per del cine, donde ya ha sido parte 37 veces. Pero, por otro lado, ha ganado durante una década el premio al mejor actor en el People’s Choice.

“Hustle”, el drama deportivo dirigido por Jeremiah Zagar y de casi dos horas de duración, tiene hasta ahora, buenas críticas. En ellas, a pesar de que destaca la representación de Adam Sandler, la producción juega un rol importante.

De acuerdo al sitio Spin Off, a pesar de que el desarrollo de la película es previsible, “busca siempre la emoción como principal

motor, rodeándolo siempre de los mejores ingredientes disponibles para exprimir todo lo que propone alrededor del sueño de llegar a ser un jugador de la NBA”.

En tanto, la nueva película de Adam Sandler en Netflix, cuenta con 97% de “me gusta” en Google, una nota de 6,4 sobre 10 en Film Affinity y con 3,2 sobre 5 en SensaCince.

### Más películas de Adam Sandler con Netflix

Cabe recordar que existe un vínculo exclusivo entre Netflix y Adam Sandler para que su productora, “Happy Madison”, realice 10 películas en total.

En un principio el acuerdo era por 6 producciones, según la revista GQ, pero tras el sorprendente éxito de “Diamantes en Bruto”, a fines del 2020, se extendió a 4 cintas más.

Entre ellas, además de la nombrada, están “Misterio a bordo” y “El Halloween de Hubie”.

## CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo  
(Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio  
Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD:  
Cajas y estacionamiento Privado.

44 años de experiencia profesional  
Al Servicio de la Comunidad.

AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM  
(LADO VIAJES FORUM) ◆◆ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164

Celular: 9 9233 9159

aaaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl





Elecciones en Israel:

## ¿Vuelve Netanyahu?

Por Ricardo Israel, cientista político



La experiencia muestra que cuando es el primer ministro quien convoca a elecciones se debe a que tiene la mejor posibilidad y cuando se ve obligado, es porque ha perdido la mayoría, por lo que la sonrisa es de la oposición.

Y ello es lo que ocurre con esta convocatoria en Israel, nada menos que la quinta en tres años, y todo parece indicar que se repetirá lo de las cuatro anteriores, donde las urnas no han cumplido con lo que de ellas se espera en democracia, cual lo es superar el conflicto a través del voto.

No es un problema de quienes votan, ya que ellos eligen entre las alternativas que se presentan, el problema es del sistema electoral, que no hace sino reproducir y hasta amplificar la divergencia, a veces de política, y siempre, cruzada por lo personal y por lo emocional.

Israel es también un ejemplo, a veces muy negativo, de lo que debe hacerse y sobre todo de lo que no debe hacerse en relación con tener un buen o un mal sistema electoral, una lección para otros de cómo evitar un sistema disfuncional, toda vez que los buenos sistemas contribuyen a la estabilidad y a la resolución rápida de las diferencias, mientras que en Israel el sistema electoral crea conflictos artificiales y potencia las diferencias al interior de la clase política.

Con su extrema representatividad, lo que hace bien el sistema es permitir que prácticamente todos los sectores tengan representación, lo que es especialmente beneficioso tanto para los partidos religiosos judíos como para la minoría árabe, por lo que el número de electos de esta última es siempre igual y aun superior a su porcentaje de la población del país. Lo que no logra es que la decisión del electorado se traduzca en gobiernos que tengan solidez. Es así, ha pasado antes, y es un problema que ha acompañado buena parte de la historia del país, y los intentos de reforma han tenido poca vida o han fracasado. La fragilidad ha acompañado a muchos ejecutivos, ha pasado antes y pasa ahora, en el sentido que uno o dos votos marcan la diferencia entre ganar o perder, y así se han tomado decisiones tan trascendentes como acuerdos de paz en el pasado.

Este gobierno ya había perdido su mayoría hace dos meses, y estaba camino a su disolución desde hace algunas semanas, cuando el partido árabe Raam cuestionó su participación después de los disturbios en la Explanada de las Mezquitas, casi al mismo tiempo se retiró una diputada de la izquierda, del Meretz, y la estocada final fue de alguien muy cercano a Bennett como Nir Orbach, que hizo pública su negociación con Netanyahu.



Si Bennett y su socio Yair Lapid, próximo primer ministro interino, anunciaron públicamente la disolución del parlamento y la convocatoria a elecciones para octubre o noviembre, lo hicieron ante lo inevitable, ya que la oposición iba a presentar una ley para disolver la Knesset la próxima semana.

Los israelíes están acostumbrados a estos periodos en que no está claro lo que viene, la duda es si los extranjeros también, toda vez que el próximo mes de julio debiera visitar Israel Joe Biden, también de gira a Arabia Saudita, cada vez más preocupada del programa nuclear de Irán, por lo que lo que se converse es de vital relevancia para todos.

Israel ha tenido cuatro elecciones que no han resuelto nada entre el 2019 y el 2021, donde el tema ha sido esencialmente el mismo, un verdadero plebiscito a favor y en contra de Netanyahu. A la experiencia de Bennett se le dio inicio cuando pudo unir 8 fuerzas en la mayor muestra posible de diversidad, para dejar afuera a Netanyahu, quien encabeza ahora todos los sondeos para las próximas elecciones, siempre en el entendido que algunos meses es un muy largo plazo para eventos políticos.

Netanyahu u otro puede ganar, pero ningún candidato puede hoy asegurar que logrará ser gobierno, menos aún que podrá terminar su mandato. La convocatoria puede definir fecha, pero no se puede asegurar que alianza será gobierno, ya que la negociación comienza muchas veces después del voto, y a veces, con fuertes elementos de clientelismo y hasta corrupción, en compra y venta de favores a cambio de votos.

El problema de Israel no lo resuelve una elección, sino una profunda reforma de la ley electoral y del sistema político, pero no hay ni ganas ni liderazgo para algo de esa envergadura, con lo que solo se logra navegar de crisis en crisis.

Netanyahu es un líder tenaz, también con toques de mucho personalismo y hasta de populismo. Es de derecha, pero la trasciende, y por la cantidad de promesas incumplidas entre los de su sector (incluyendo a rivales directos como Bennett y Gantz), algunos de sus más enconados adversarios están allí.

Netanyahu es el político más odiado de Israel, y quizás por lo mismo, el más querido. Disputará el cargo con Lapid, y para volver al poder puede haber una sorpresa, en el sentido que los votos decisivos en la Knesset sean entregados por el partido islamista Raam, lo que seguramente provocara sorpresas en el resto del mundo que juzga sin conocer a Israel, y va a crearle problemas a muchos, desde los "judíos por Jadue", a votantes de Boric, y, sobre todo, al discurso del "apartheid" israelí.

En todo caso, el mayor problema de Netanyahu es entre ético y judicial, y permanecerá mientras su pospuesto juicio siga vigente. Por su parte, Bennett podría retirarse ante su fracaso, aunque en política, incluyendo a Israel, es habitual ver muertos gozando de muy buena salud.





Nueva investigación:

## Equipo hispano-israelí descubre cómo hacer inofensivas las células cancerosas de la sangre

Por Fuente Latina

La leucemia es un grupo de cánceres de la sangre que generalmente comienzan en la médula ósea debido a la falta de células sanguíneas normales y crean una gran cantidad de células sanguíneas anormales. Los síntomas pueden incluir sangrado y hematomas, dolor de huesos, fatiga, fiebre y un mayor riesgo de infecciones.

Si bien se desconoce su causa exacta, se cree que una combinación de factores genéticos y ambientales, incluidos el tabaquismo, la radiación ionizante, la exposición a algunos químicos como el benceno, haber recibido quimioterapia y el síndrome de Down, juegan un papel importante. Aunque es el tipo de cáncer más común en niños, más del 90% de todas las leucemias se diagnostican en adultos.

¿No sería maravilloso si, de alguna manera, las células leucémicas altamente proliferativas que crecen y se multiplican rápidamente pudieran revertirse a células normales que ya no se multiplican?

Una nueva investigación dirigida por científicos de Barcelona, España, con una participación significativa del Departamento de Genética Humana y Bioquímica de la Facultad de Medicina Sackler de la Universidad de Tel Aviv: Prof. Gideon Rehavi, Nitzan Kol, Chen Avrahami y Sharon Moshitch-Moshkovitz, ha logrado para hacer esto.

Acaban de publicar sus hallazgos en la revista de alto impacto *Leukemia* bajo el título "Remodelación del panorama del ARN m6A en la conversión de células de leucemia linfoblástica aguda en macrófagos".

El artículo describe cómo las células de leucemia se convierten en células normales que ya no se multiplican al cambiar las modificaciones químicas, la llamada epigenética, de un tipo de su material genético llamado ARN mensajero. Entre los participantes españoles se encontraba Alberto Bueno-Costa, investigador del grupo del Dr. Manel Esteller, que dirige el Instituto de Investigación contra la Leucemia Josep Carreras de la Universidad de Barcelona.

En el cáncer, las células sanas se transforman en malignas con características muy diferentes, como la capacidad de dividirse de forma descontrolada. En las últimas décadas, muchas investigaciones han puesto al descubierto diversas alteraciones moleculares responsables de esta conversión de tejido sano a tumoral. Pero hasta ahora, los científicos sabían muy poco sobre el proceso opuesto: revertir una célula cancerosa, convertirla en una fisiológica, no cancerosa, y qué factores podrían mediar en este proceso.

**"CUANTAS MÁS ESTRATEGIAS SE DESARROLLEN PARA COMBATIR LA LEUCEMIA, MÁS ESPERANZA HABRÁ PARA EL MEDIO MILLÓN DE PACIENTES EN TODO EL MUNDO..."**

"Sabemos que una de las estrategias que tienen los tumores humanos para esquivar la eficacia de los fármacos es cambiar su apariencia, convirtiéndose en otro cáncer similar pero insensible al fármaco utilizado. Por ejemplo, las leucemias de linaje linfóide se cambian a la cepa mielóide para escapar del tratamiento", afirmó el equipo.

Con esta idea en mente, querían saber más sobre las vías moleculares implicadas en esta transformación celular. Estudiaron un modelo in vitro (experimento realizado fuera de un organismo vivo, generalmente en un tubo de ensayo o una placa de Petri) en el que las células de leucemia pueden verse obligadas a convertirse en un tipo de células inmunitarias inofensivas llamadas macrófagos.

Los resultados experimentales mostraron que la inversión de las células malignas en macrófagos implicó una tremenda revisión en los cambios químicos que ocurren en su ARN mensajero, los transportadores que ayudan a formar las proteínas. Los cambios afectaron especialmente a la distribución de una marca epigenética denominada adenina metilada. Este cambio en el ángulo formado entre dos enlaces químicos adyacentes de estas moléculas provoca la inestabilidad de las proteínas que definen la leucemia, al tiempo que favorece la aparición de micrófagos, proteínas características de las células normales que están naciendo.

Aunque esta línea de investigación aún no se ha probado en pacientes, el equipo dijo que parece bastante prometedora y que vale la pena explorarla más a fondo como un nuevo enfoque en la lucha contra la leucemia. Cuantas más estrategias se desarrollen para combatir la leucemia, más esperanza habrá para el medio millón de pacientes en todo el mundo a los que se les diagnostican anualmente neoplasias malignas de la sangre. Quizás convertir las células de leucemia en tipos inofensivos eventualmente sea parte del arsenal de oncólogos y hematólogos contra el cáncer.

Esteller ha subrayado que "los primeros fármacos preclínicos contra esta diana ya se han desarrollado en modelos experimentales de enfermedades malignas de la sangre, por lo que aportamos otra razón por la que estos novedosos fármacos podrían ser útiles en terapias contra el cáncer, especialmente en el caso de leucemias y linfomas."

SOLIDEZ - PASIÓN - CONFIANZA - EXCELENCIA

**Empresas  
Indumotora®**

Indumotora  
OneHYUNDAI  
Camiones & BusesKIA  
Movement that inspires



Testimonio:

**De madrij a jayal**

Por Eitan Epelbaum, ex madrij de Bet El

**M**i nombre es Eitan Epelbaum, soy chileno y estoy sirviendo como soldado solitario -"חייל בודד"- en las Fuerzas de Defensa Israelíes (IDF).

A veces ni yo mismo me puedo responder cómo fue que termine en donde estoy, no hay otra respuesta más que mi sionismo exacerbado y mi creencia de que es deber de todo judío en el mundo defender nuestro único estado.

Antes de hacer mis maletas y venir, jamás había pisado Israel, no fui a un colegio judío y todo mi judaísmo provenía de casa y de Bet El, donde estuve desde los cinco años y de donde me fui en febrero de este año, empezando mi tercer año como madrij. El rol de Bet El en mi vida fue trascendental. Desde hacerme amigos para toda la vida a entregarme educación y valores e incluso darme la posibilidad de hacer lo mismo con mis janijim.

Terminé mi educación escolar el año 2021, y decidí dejar todo atrás y hacer Mahal. Mahal es una visa específica para voluntarios del ejército israelí, que te permite entrar a cualquier lugar del ejército sin haber nacido en Israel ni haber hecho Aliá.

Mi mayor preocupación previo a venir era mi nivel de hebreo. Jamás había aprendido nada, no conocía el abecedario y lo poco que sabía eran palabras muy simples. Vía Mahal pude hacer una Mejiná de un mes, donde tuve mi introducción a la cultura local y al hebreo. Solamente dos meses después de entrar a Israel, entré oficialmente al ejército con el objetivo de ser soldado de combate en Nahal.

Mi primer puesto en el ejército fue entrar a Mijve Alón, una base en el norte israelí, cerca del Kineret, donde las primeras seis semanas se hace la tironut 0.2 (calificación con arma y entrenamiento militar básico) y las siguientes incluyen también un curso intensivo de hebreo, donde me encuentro próximo a terminar en un par de semanas.

Mijve Alón fue una experiencia muy distinta a cualquiera que me haya esperado antes. Estoy cinco días a la semana en la base o a veces hasta 14, y a pesar de que tengo nueve horas diarias de clases de hebreo, duermo muy poco, usualmente menos de seis horas. Tengo entrenamientos físicos y shmirot (guardias de dos horas, en cualquier horario del día) de las cuales he pasado por la tarde a tener que ir de 2 a 4 am y no poder dormir antes de tener clases.

Mi hebreo mejoró dramáticamente y puedo decir con mucho orgullo que tras cinco meses en Israel puedo hablar relativamente bien y entender lo que leo.

En apenas un mes más entro oficialmente a Nahal, a cumplir mi expectativa de ser combatiente en las FDI.

El camino, hasta ahora, no ha sido fácil, estando a miles de kilómetros de mi familia, mis amigos y la comodidad de



mi vida en Chile. A pesar de esto, no hay nada que me llene más que estar sirviendo a Israel. El país me recibió con los brazos abiertos y cada día que el ejército se pone complicado, el hecho de poder vestir un uniforme israelí y poder defender no solo un pedazo de tierra sino una cultura, una identidad, una religión y -con certeza- a todos los judíos del mundo, es una sensación inexplicable.

Desde mi perspectiva, el antisemitismo en el mundo y, específicamente, en Chile es un problema enorme que me afecta muchísimo en lo personal. En especial, desde la política chilena. Todo esto me alentó más aún a servir en Israel, no solamente por ser el estado judío, sino también en base a mis creencias de libertad y democracia, siendo Israel la única democracia real en Medio Oriente, donde los ciudadanos árabes de Israel tienen el mismo derecho a voto que los judíos. Incluso yendo más allá, me he hecho amigos druzos en el ejército, personas que hablan árabe como lengua materna y sirven con orgullo, al igual que yo, en las fuerzas armadas.

Me alegro enormemente de poder decir que estoy luchando por un mundo más democrático y, por sobre todo, por la continuidad de Israel, garantía de seguridad para todo judío en el mundo.

¡Am Israel Jai!

**Building Connections**

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO.  
PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades  
con contratos de  
arriendo a  
empresas Prime,  
y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351,  
Huérfanos # 757, Of. 703  
website: [www.kayco.cl](http://www.kayco.cl) • E-mail: [mkaplun@kayco.cl](mailto:mkaplun@kayco.cl)





**WYNDHAM**  
Santiago Petra

*Para disfrutar al máximo*

Wyndham Santiago Petra, cuenta con una privilegiada ubicación y conectividad, con amplios ambientes, incluye 105 habitaciones y suites, un amplio lobby para tus reuniones, un completo servicio de Spa con piscina interior climatizada y exterior, un wine bar para los amantes del buen vino y de un maravilloso restaurante Malakita, donde podrás disfrutar de la mejor gastronomía chilena, cocina de autor. Además, puedes planificar una reunión o celebración en nuestros salones de eventos con capacidad de hasta 200 personas. Consulta por nuestros programas de estadia y programas premium: reservas@wyndhampetra.com / 800 363 100

Comandante Malbec 1285. Lo Barnechea, Santiago - Chile



[www.wyndhamhotels.com](http://www.wyndhamhotels.com)



Antofagasta



Santiago



Concepción

@wyndhampetra  

**ontrac**<sup>TM</sup>  
rent a car  
Since 2010

**12 años ofreciendo el mejor servicio personalizado en Miami**

*Y ahora, para el resto del mundo*

**¡AUTOS EN MIAMI Y EN CUALQUIER PARTE DEL MUNDO!**

Reserva con nuestro servicio **ConciERGE** de entrega y retorno en **Miami & Ft. Lauderdale**, y disfruta del mejor servicio personalizado de Florida.

**COTIZACIONES CONCIERGE SÓLO A TRAVÉS DE WHATSAPP**



+1 (786) 300 8181



+1 (305) 613 6119

Y con nuestro **Metabuscador**, también puedes reservar **en cualquier parte del mundo**.  
Comparamos todas las opciones en segundos para ofrecerte las mejores tarifas.



[WWW.ONTRACRENTACAR.COM](http://WWW.ONTRACRENTACAR.COM)



Según anuncio del Fiscal General:

## Estados Unidos elige a un cazador de nazis como investigador de los crímenes de guerra en Ucrania

Fuente: Aurora Israel

El fiscal general de Estados Unidos Merrick Garland dijo ayer que su país lanzará un equipo para ayudar a autoridades ucranianas a procesar los crímenes de guerra cometidos en la invasión rusa. El esfuerzo lo encabezará un legendario cazador de nazis.

Garland afirmó que el equipo de responsabilidad de crímenes de guerra lo dirigirá Eli Rosenbaum. Es un veterano de 36 años del Departamento de Justicia que antes lideró los esfuerzos americanos para identificar y deportar a criminales de guerra nazis.

Rosenbaum fue jefe de la Oficina de Investigaciones Especiales del departamento y se involucró en más de 100 casos para revocar la ciudadanía o deportar a presuntos nazis. También se desempeñó como director del departamento de Estrategia y Política de Cumplimiento de los DDHH.

“Estoy aquí para expresar el apoyo inquebrantable de Estados Unidos al pueblo

de Ucrania en medio de la invasión rusa injusta y no provocada”. Esto comentó Garland a los periodistas después de reunirse con la fiscal general de Ucrania Iryna Venediktova, en Krakovets.

“Estados Unidos, y el mundo, han visto muchas imágenes horribles y han leído los desgarradores relatos de brutalidad y muerte que han resultado de la injusta invasión de Ucrania por parte de Rusia”, agregó Garland en un comunicado. “No hay escondite para los criminales de guerra. El Departamento de Justicia de EE. UU. buscará todas las vías de rendición de cuentas para aquellos que cometen crímenes de guerra y otras atrocidades en Ucrania”.

Casi cuatro meses después que Rusia invadiera Ucrania, Kiev afirma que identificó miles de presuntos episodios de crímenes de guerra. Las más evidentes fueron las denuncias de asesinato de decenas de civiles en Bucha.



El presidente del Banco Central de Israel:

## La economía puede crecer a pesar de la crisis política

Fuente: Ynet Español

El gobernador del Banco Central de Israel, Amir Yaron, dijo el martes que creía que la economía continuaría creciendo, a pesar de la incertidumbre política y de la realización de otro ciclo electoral.

Hablando en una conferencia económica, Yaron también señaló que esperaba que el presupuesto estatal de 2023, que se ha retrasado debido al colapso del gobierno, se aprobara a principios del próximo año.

Debilitado por las luchas internas que terminaron con su escasa mayoría parlamentaria, el primer ministro Naftali Bennett anunció el lunes que se movería para disolver la Knesset y que el ministro de Relaciones Exteriores, I Yair Lapid, asumiría el cargo de primer ministro interino, hasta que asuma el nuevo gobierno surgido de las elecciones.

La realización de los comicios se dijo

en principio que sería para octubre, pero probablemente sea a finales de este año, y se transformaría en la quinta elección en menos de 4 años. El gobierno actual sólo estuvo un año en el cargo.

“La economía ama la estabilidad”, señaló Yaron, y agregó que Israel afortunadamente tiene un sistema institucional que ha hecho posible que la economía funcione correctamente durante las campañas electorales.

“La economía israelí ha demostrado tener una capacidad impresionante para crecer y prosperar aun en condiciones de incertidumbre, política y de otro tipo, y es, como siempre, importante continuar con una conducta fiscal responsable”, añadió.

La economía de Israel creció un 8,2% en 2021 y se prevé que crezca al menos un 5% en 2022.



Sergei Lavrov:

## Canciller ruso visita Irán para tratar el acuerdo nuclear

Fuente: Itón Gadol

El ministro de Asuntos Exteriores ruso, Sergei Lavrov, llegó a Irán, según informaron fuentes iraníes, en un momento en que las potencias mundiales y Teherán están luchando por reactivar su pacto nuclear de 2015 y las negociaciones están estancadas.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia publicó un clip de las declaraciones iniciales de Lavrov durante una reunión con el presidente de Irán, Ebrahim Raisi, en el que dijo que Moscú se estaba adaptando a lo que llamó las políticas agresivas de Occidente.

«En todos los países que experimentan la influencia negativa de la línea egoísta adoptada por Estados Unidos y sus satélites, surge la necesidad objetiva de reconfigurar sus relaciones económicas para evitar depender de los caprichos y veleidades de nuestros socios occidentales», dijo Lavrov.

El mes pasado, Moscú dijo que Rusia e Irán, que están sometidos a sanciones occidentales y cuentan con algunas de las mayores reservas de petróleo y gas del mundo, habían discutido el intercambio de suministros de petróleo y gas, así como el establecimiento de un centro logístico.

Mientras que Moscú está desafiando las sanciones occidentales sobre Ucrania, los gobernantes clericales de Teherán han estado luchando para mantener la economía de Irán a flote debido a las sanciones estadounidenses que se reimpusieron después de que Washington saliera del acuerdo nuclear de Teherán en 2018.

«Durante la visita de Lavrov, se discutirá el acuerdo nuclear de 2015 de Irán, el impulso de la cooperación bilateral y energética, así como los asuntos internacionales y regionales», informaron los medios estatales iraníes.



Documenta 15:

## Presidente de Alemania censura el antisemitismo en importante exposición de arte

Fuente: Enlace judío

El presidente alemán, Frank-Walter Steinmeier, instó a los organizadores de la muestra de arte Documenta 15 de este año en Alemania a detener las acusaciones de antisemitismo en torno al evento de alto perfil, informó The Jerusalem Post.

La muestra de arte Documenta 15 de este año incluye un cerdo con la etiqueta “Mossad” y un judío ortodoxo con la etiqueta “SS”.

Steinmeier dijo el sábado en la inauguración de la muestra que “hay límites” a lo que los artistas pueden hacer cuando abordan cuestiones políticas. La muestra, que se realiza cada cinco años en la ciudad alemana de Kassel, un pueblo tranquilo que se convierte en el centro del mundo del arte cada cinco años, se considera un evento importante en el calendario artístico internacional. Este año está comisariado por el grupo indonesio Ruangrupa, quien supuestamente invitó a organizaciones de países en desarrollo que apoyan un boicot a Israel. Entre las exhibiciones, se encontraban

un cerdo con la etiqueta “Mossad” y un judío ortodoxo etiquetado como “SS”.

Según los informes, un tema común de las exhibiciones del programa aborda cuestiones del colonialismo.

**Reacción del Congreso Judío Mundial**

En una carta del martes, el vicepresidente ejecutivo del Congreso Judío Mundial, Maram Stern, agradeció a Steinmeier por pedir a los organizadores del evento artístico que reconocieran que la existencia del Estado de Israel no es negociable, y que boicotear el Estado judío es esencialmente negar su derecho a existir.

“Le agradezco sus palabras pioneras de que un boicot a Israel equivaldría a negar la existencia del estado judío”, dijo Stern. “Usted enfatizó que la exclusión sistemática de los ‘judíos independientes de Israel’ es una ‘estrategia de exclusión y estigmatización’ que ‘no puede separarse de la hostilidad hacia los judíos’”.







Hatzalah es una red de rescatistas voluntarios de la comunidad altamente capacitados y equipados para atender emergencias médicas antes de la llegada de la ambulancia

**GUARDA AHORA**  
EL NÚMERO EN TU CELULAR  
+562 2979 0333

Exposición virtual  
Del 20 de junio al 29 de julio

# LA PUERTA AZUL

Colectivo de Arte dirigido por Mercedes Pérez

EXTENSIÓN CULTURAL  
CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

artsteps

Descarga la APP si lo ves desde tu celular

**Bioely**  
POR UN MUNDO MEJOR

♻️ RECICLABLE ♻️ BIODEGRADABLE ♻️ REUTILIZABLE

SÍGUENOS EN: BIO ely @bio.ely [WWW.BIOELY.CL](http://WWW.BIOELY.CL)

## CICLO DE CINE Y DEBATE

4 PELÍCULAS ISRAELÍES

Los viernes te enviamos la película subtitulada.  
Los miércoles la debatimos por Zoom  
Modera: Lic. Gabriel Nicolaievsky.  
COMIENZA MIÉRCOLES 27 DE JULIO 19:00 HRS

BUENOS DIAS SEÑOR SHLOMI 27/7	EL PEQUEÑO TALLARÍN 3/8	LAS TRAGEDIAS DE NINA 10/8	ASIA 17/8

¡INSCRÍBETE!  
ANY@CIS.CL | 22 2405010 | 22 2405000

SOCIOS \$25.000  
NO SOCIOS \$30.000

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

EXTENSIÓN CULTURAL  
CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO



# GUÍA PROFESIONAL Y COMERCIAL

Venta de publicidad ▶ michelle@cis.cl

## SE VENDE CASA EN LAS CONDES, A DOS CUADRAS DEL COLEGIO HEBREO.

- \* 7 DORMITORIOS
- \* 6 BAÑOS Y MEDIO
- \* 2 ESTACIONAMIENTOS
- \* 337 M2 CONSTRUIDOS
- \* 846 M2 TERRENO
- \* GRAN JARDIN CON PISCINA
- \* UNICO DUEÑO

MÁS INFORMACIÓN:  
+56 9 9258 5522

## ESPECTACULAR OFICINA EN LO FONTECILLA

ARRIENDA O VENDE SU DUEÑO:  
992301079

VECINA CLÍNICA LAS CONDES  
ARRIENDO UF 43, VENTA UF 10.900  
TRES PRIVADOS, SALA DE REUNIONES,  
DOS BAÑOS, RECEPCIÓN, CUATRO  
ESTACIONAMIENTOS Y BODEGA.  
110 M2



### NÚMEROS EN CASO DE EMERGENCIA:



**Ambulancias (131)**  
Clínica Las Condes 22 610 7777  
Clínica Alemana +562 2910 9911  
Clínica UC 800 265 265

**Bomberos (132)**

**Carabineros (133)**  
Las Condes +562 2922 2630  
Lo Barnechea +562 2922 3060  
Providencia +562 2922 2690  
Vitacura +562 2922 2750

**Seguridad Ciudadana**

Las Condes 1402  
Lo Barnechea 1405  
Providencia 1414  
Vitacura 1403

**Centro de Información Toxicológica**

Toxicológicas +562 2922 2630  
Químicas +562 2922 3060  
CITUC +562 2635 3800

**Emergencias Comunitarias**

Hatzalah +562 2979 0333  
OSC (Seguridad Comunitaria) +562 2241 7000  
Call Center CJCH (COVID) +562 2656 2200

**Jai**  
PRODUCCIONES

MATEMÓRFOS - BARUEAT MITZVA - ORQUESTA  
CONTACTO@JAI.PRO.CL - +56 9 8250 8484

**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**  
**URÓLOGO**

• Cirugía Robótica

☎ 2299 0299  
(Clínica Arauco)

**ACTIVOS**  
CUIDADO A DOMICILIO

**SERVICIOS**  
CUIDADO POR 12/24 HORAS.  
SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESO AL HOSPITAL  
EVALUACIÓN INDIVIDUAL ONLINE Y/O PRESENCIAL.  
SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL.  
SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.

+56 9 4242 8363  
activostecuida@gmail.com  
www.activos.cl



**HEBREO**  
Todo nivel y edad  
A domicilio u ONLINE  
(dentro y fuera de Chile)

Método personalizado, eficaz  
serio y rápido (25 años experiencia)

Material seleccionado especialmente para cada necesidad.

**Prof. Alejandra Fuhrman**  
Título Ministerio Educ. y Cultura de Israel  
\$12.000 hora Tel: 226343218  
aprendohebreo@hotmail.com

PUBLIQUE  
AQUÍ

PUBLIQUE  
AQUÍ

PUBLIQUE  
AQUÍ

*Karen Kiblsky Mulet*

Psicóloga clínica infanto juvenil

Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Vitacura.

Contactar en:  
@: kkiblsky@gmail.com  
tel: 7-766 6639

INVIERTA EN USA

INVIERTA EN PROPIEDADES EN ESTADOS UNIDOS  
+56 9 8249 7968